

Dodatok č. 1 ku Kúpnej Zmluve zo dňa 09.12.2024

podľa §409 a nasl. Obchodného zákonníka

uzatvoreného medzi:

Kupujúci:

Názov: **Obec Padarovce**
Sídlo: Padarovce 4, 980 23 Teplý Vrch
IČO: 00 649 996
DIČ: 2021275806
IČ DPH: nie je platcom DPH
Zastúpený: **Ing. Peter Polóni, starosta obce**
E-mail: ocu.padarovce@rsnet.sk
Tel. kontakt: +421 475 696 575
(ďalej ako „kupujúci“)

a

Predávajúci:

Názov: **NGAL, s.r.o.**
Sídlo: 985 57 Holiša 139
IČO: 46 032 541
DIČ: 2023187045
IČ DPH: SK2023187045
Zastúpený: **PaedDr. Csaba Nagy – konateľ**
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK12 1100 0000 0029 2358 0627
E-mail: stroje@ngalsro.sk
Tel. kontakt: +421 948 215 680
(ďalej ako „predávajúci“)
(spolu ako „zmluvné strany“)

I. PREDMET DODATKU

1. V zmysle časti Článku 8. Záverečné ustanovenia, bod 2. (ďalej len „kúpna zmluva“) sa zmluvné strany dohodli na uzatvorení Dodatku č. 1 ku Kúpnej Zmluve uzatvorenej 09.12.2024.

2. Predmetom Dodatku č. 1 sú nasledovné zmeny:

- 2.1 V článku 1. Zmluvné strany, časť Kupujúci, riadok pre „Zastúpený“ **dopĺňa** celé meno a priezvisko zastúpenej osoby, t.j. **Ing. Peter Polóni, starosta obce**
- 2.2 V Článku 2. Predmet zmluvy, bod 2. Názov zariadenia sa **upravuje** obsah tabuľky nasledovne:

Číslo	Názov položky	Obchodný názov	Typové označenie
1.	Malotraktor - 1ks	Farmtrac	26 4WD
2.	Malá vlečka/vozík - 1ks	Bán – Príves	PV 01-4V
3.	Mulčovač - 1ks	Geo	EFG 115
4.	Štiepkovač – 1ks	Geo	VC 42

2.3 Z dôvodu platnosti nových ustanovení zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o DPH) sa v Článku 3. Kúpna cena, bod 2. **upravuje znenie** nasledovne:

Cena bez DPH: 12470,00 EUR
DPH 23%: 2868,10 EUR
Cena s DPH: 15338,10 EUR

2.4 Vzhľadom k uvedenému v bode 2.3 tohto Dodatku č. 1 sa **upravuje** Príloha č.1 Kúpnej Zmluvy, ktorej upravené znenie tvorí prílohu tohto Dodatku č.1.

II. OSTATNÉ USTANOVENIA

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o dielo jej častí a ich príloh, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

2. Týmto Dodatkom č. 2 sa mení celková cena s DPH špecifikovaná v Článku I. a v rozpočte ku Kúpnej Zmluve tvoriaceho prílohu č. 1.

III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok č. 1 sa uzatvára za účelom odstránenia nedostatkov a nezrovnalostí uvedených vo výzve Environmentálneho fondu zo dňa 10.1.2025.

2. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch originálnych vyhotoveniach, z ktorých po ich podpise obdrží každá zmluvná strana jedno vyhotovenie.

3. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah tohto Dodatku č. 1 je zrozumiteľným a určitým prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, ktorý nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, ktoré by mohli spôsobiť jeho neplatnosť, na znak čoho pripájajú svoje podpisy.

Príloha č. 1: **Rozpočet ku Kúpnej zmluve**

V Padarovciach	V Holiši
dňa	dňa
..... podpis podpis
Ing. Peter Polóni štatutárny zástupca Kupujúceho	PaedDr. Csaba Nagy štatutárny zástupca Predávajúceho
<i>pečiatka</i>	<i>pečiatka</i>

Rozpočet ku Kúpnej zmluve zo dňa 09.12.2024

upravený v zmysle Dodatku č. 1 medzi:

Kupujúci:

Názov: **Obec Padarovce**
Sídlo: Padarovce 4, 980 23 Teplý Vrch
IČO: 00 649 996
DIČ: 2021275806
IČ DPH: nie je platcom DPH
Zastúpený: **Ing. Peter Polóni, starosta obce**
E-mail: ocu.padarovce@rsnet.sk
Tel. kontakt: +421 475 696 575

Predávajúci:

Názov: **NGAL, s.r.o.**
Sídlo: 985 57 Holiša 139
IČO: 46 032 541
DIČ: 2023187045
IČ DPH: SK2023187045
Zastúpený: **PaedDr. Csaba Nagy – konateľ**
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK12 1100 0000 0029 2358 0627
E-mail: stroje@ngalsro.sk
Tel. kontakt: +421 948 215 680

Číslo	Názov položky Obchodné a typové označenie	Množstvo (ks)	Technické parametre	Cena bez DPH v EUR	Cena s DPH v EUR
1.	Malotraktor Farmtrac 26 4WD	1	-Menovitý výkon motora 26 HP , počet valcov 3 -Objem 1318 cm ³ -Prevodovka Constant Mesh (9 / 3), ozubená -Otáčky 540, 540E uzávierka -Hydraulika silová a polohová, zdvíhacia sila 750 kg -Spojka jednodamelová -Brzdy v olejovej kúpeli, ručná brzda nezávislá -Predná náprava 4 WD -3 bodový úchyt cat. I/II Cat IN -Objem palivovej nádrže 24 l -Hmotnosť ~ 1000 kg -Vypnutie motora kľúčom, vypínač batérie, prepínač prítomnosti operátora	9650,00	11869,50

2.	Malá vlečka/vozík Bán – Príves PV 01-4V	1	-Nosnosť 750 kg -Náprava 1 -Osvetlenie – áno -SPZ - áno	730,00	897,90
3.	Mulčovač Geo EFG 115	1	-Pracovný záber: 115 cm -Celková šírka: 1200 mm -Hmotnosť: 140 kg -Počet kladív: 16/18 ks -Potrebný výkon: 15-25 HP -s hnacím kardanom	1110,00	1365,30
4.	Štiepkovač Geo VC 42	1	-Váha: 180 kg -Požadovaný výkon: 18-40 HP -Počet nožov: 4 -Max priemer mat.: 100 mm -Otáčky kardana 540-1000 rpm -šírka podávacieho otvoru: 1300 mm -šírka pracovnej podstavy: 890 mm -dĺžka pracovnej podstavy: 1500 mm -s hnacím kardanom	980,00	1205,40
Spolu		4		12470,00	15338,10

V Holiši dňa

<p>.....</p> <p>podpis</p>
<p>PaedDr. Csaba Nagy štatutárny zástupca Predávajúceho</p>
<p>pečiatka</p>